

## اطلاعیه قابل توجه مراجعان روان‌درمانی ویژه متخصصان فاقد پروانه/ثبت نام رسمی

بدین‌وسیله به اطلاع می‌رساند که متخصص نامبرده در ذیل فاقد پروانه‌ها ثبت‌نام رسمی است. این متخصص دانشجوی یا کارآموز بالینی یکی از برنامه‌های آموزش عالی وابسته به «اداره سلامت روان شهرستان لس‌آنجلس» (Los Angeles County Department of Mental Health) است و تحت نظارت مستقیم متخصص دیگری که پروانه دارد فعالیت می‌کند.

شکایات مربوط به خدمات دریافتی از این متخصص باید تسلیم «اداره سلامت روان شهرستان لس‌آنجلس» (Los Angeles County Department of Mental Health - LACDMH) شود. این اطلاعیه مطابق با «AB 630، فصل 229، قوانین مصوب سال 2019» (AB 630, Chapter 229, Statutes of 2019) و «لایحه ایالتی 1024» (State Bill 1024) ارائه شده است تا این اطلاعات در اختیار مراجعانی که خدمات روان‌درمانی دریافت می‌کنند، قرار داده شود.

### نحوه ثبت شکایت

«دفتر حقوق بیماران اداره سلامت روان شهرستان لس‌آنجلس» (Patients' Rights Office of LACDMH) شکایات مربوط به فعالیت روان‌درمانی کلیه متخصصان فاقد پروانه یا غیرعضو را که در LACDMH خدمات‌رسانی می‌کنند دریافت می‌کند و به آن پاسخ می‌دهد. برای ثبت شکایت، با «دفتر حقوق بیماران» (Patients' Rights Office) به شماره 738-4888 (213) یا 700-9996 (800) تماس بگیرید یا با نشانی زیر نام‌نگاری کنید:

«دفتر حقوق بیماران اداره سلامت روان شهرستان لس‌آنجلس»  
(Los Angeles County Department of Mental Health Patients' Rights Office)  
510 South Vermont Avenue, 21<sup>st</sup> Floor  
Los Angeles, CA 90020

---

نام و نام خانوادگی متخصص

این اطلاعیه باید در اختیار همه مراجعانی که از خدمات روان‌درمانی دانشجویان بهره‌مند می‌شوند قرار بگیرد.

## اطلاعیه قابل توجه مراجعان روان‌درمانی ویژه متخصصان فاقد پروانه/ثبت نام رسمی

### گواهی

اینجانب گواهی می‌کنم که اطلاعیه قابل توجه مراجعان روان‌درمانی را مطابق با الزامات «هیئت علوم رفتاری»  (Board of Behavioral Sciences - BBS) در اختیار مراجعه‌کننده ذیل قرار داده‌ام.

نام متخصص

امضای متخصص

تاریخ

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره «لایحه مجمع شماره 630، فصل 229، قوانین مصوب سال 2019» (Assembly Bill No. ) (630, Chapter 229, Statutes of 2019) و «لایحه ایالتی شماره 1024» (State Bill No. 1024)، مراجعه کنید به [https://www.bbs.ca.gov/pdf/ab\\_630.pdf](https://www.bbs.ca.gov/pdf/ab_630.pdf) یا [http://leginfo.legislature.ca.gov/faces/billNavClient.xhtml?bill\\_id=201920200AB630](http://leginfo.legislature.ca.gov/faces/billNavClient.xhtml?bill_id=201920200AB630)

و

یا [https://www.bbs.ca.gov/pdf/required\\_notice\\_to\\_consumers\\_sb\\_1024.pdf](https://www.bbs.ca.gov/pdf/required_notice_to_consumers_sb_1024.pdf) متن لایحه - SB-1024 هنرهای التیام: بورد علوم رفتاری: دارندگان پروانه و اعضای ثبت‌شده.

ارائه‌دهنده پس از ارائه «اطلاعیه قابل توجه مراجعان روان‌درمانی»، باید گواهی تکمیل‌شده را اسکن و در IBHIS ثبت کند.

این اطلاعات محرمانه طبق قوانین و مقررات ایالتی و فدرال، از جمله «قانون رفاه و نهادها» (Welfare and Institutions code)، «قانون مدنی» (Civil Code) و «استانداردهای حریم خصوصی HIPAA (HIPAA Privacy Standards) در اختیار شما قرار گرفته است. تکثیر این اطلاعات برای افشای بیشتر بدون اجازه قبلی مکتوب مراجع/نماینده مجاز زیربط ممنوع است، مگر در مواردی که قانون مجاز دانسته باشد. امحای این اطلاعات پس از برآورده شدن هدف صریح درخواست اولیه الزامی است.

شماره DMH:

نام:

شماره ارائه‌دهنده:

مؤسسه:

اداره سلامت روان - شهرستان لس‌آنجلس  
(Los Angeles County - Department of Mental Health)

## اطلاعیه قابل توجه مراجعان روان‌درمانی